

## PART I / PARTIE I

Volume XVII, No. 8/Volume XVII, n° 8

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1996-08-23

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

### AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

### APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As custom adoption commissioners under the <i>Aboriginal Custom Adoption Recognition Act</i>:</b> <b>Commissaires à l'adoption en vertu de la <i>Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i> :</b>				
KAUTUQ, Saila	Clyde River	A-420-96	3 years/3 ans	1996-06-24
PALLUQ, Sila	Clyde River	A-419-96	3 years/3 ans	1996-06-24
TOLOGANAK, Eileen Komak Katiak	Kugluktuk	A-450-96	3 years/3 ans	1996-05-13
<b>As a Child Welfare Worker under the <i>Child Welfare Act</i>:</b> <b>Préposée à l'enfance en vertu de la <i>Loi sur la protection de l'enfance</i> :</b>				
McKENNA, Janice	Yellowknife	A-423-96		1996-06-04
<b>As a probation officer under the <i>Corrections Act</i>:</b> <b>Agente de probation en vertu de la <i>Loi sur les services correctionnels</i> :</b>				
YUKON, Caroline	Inuvik	A-489-96		1996-05-13
<b>As coroners under the <i>Coroners Act</i>:</b> <b>Coroners en vertu de la <i>Loi sur les coroners</i> :</b>				
BURLINGAME, Denise Agnes	Yellowknife	A-479-96	3 years/3 ans	1996-07-17
CLANCY, Patrick Ronald	Iqaluit	A-481-96	3 years/3 ans	1996-07-17
COMIN, Louis	Fort Smith	A-480-96	3 years/3 ans	1996-07-17
DILLON, John Martin	Yellowknife	A-416-96	3 years/3 ans	1996-06-24
EETUK, Lucassie Charlie	Coral Harbour	A-482-96	3 years/3 ans	1996-07-17

Appointée/Titulaire	Address/Adresse	Registration no / N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
ELLIOTT, Val	Norman Wells	A-483-96	3 years/3 ans	1996-07-17
IRQITTUQ, Enoki	Hall Beach	A-446-96	3 years/3 ans	1996-06-30
KINNEY, Percy	Yellowknife	A-447-96	3 years/3 ans	1996-06-30
LAGORE, Douglas Brian	Yellowknife	A-417-96	3 years/3 ans	1996-06-24
McLEAN, Laurie	Yellowknife	A-484-96	3 years/3 ans	1996-07-17
MENARD, Cathy Lee	Yellowknife	A-485-96	3 years/3 ans	1996-07-17
WHITFORD Anthony W.J.	Yellowknife	A-418-96	3 years/3 ans	1996-06-24

**As probation officers under the *Corrections Act*:****Agentes de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

CAUDRON, Cindy	Hay River	A-469-96		1996-05-13
D'AMATO, Catherine	Tuktoyaktuk	A-470-96		1996-05-13
SHAE, Sareta	Fort Good Hope	A-471-96		1996-05-13

**As Deputy Registrars of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:****Registraires adjointes de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MOORE, Ileen	Calgary, AB	A-487-96		1996-05-20
VARTY, Lynn	Edmonton, AB	A-488-96		1996-05-20

**As an issuer of special occasion permits under the *Liquor Act*:****Personne responsable de la délivrance des permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

LENIOR, Martha	Hay River	A-473-96	from/de 1996-06-17 to/à 1997-01-16	1996-06-17
----------------	-----------	----------	---------------------------------------	------------

**As registrar under the *Local Authorities Elections Act*:****Registraire en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

FRASER-CRIERIE, Michelle Yvonne	Colville Lake	A-437-96	from/de 1996-06-27 to/à 1996-11-16	1996-06-27
------------------------------------	---------------	----------	---------------------------------------	------------

**As returning officer under the *Local Authorities Elections Act*:****Directrice du scrutin en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

FRASER-CRIERIE, Michelle Yvonne	Colville Lake	A-438-96	from/de 1996-06-27 to/à 1996-11-16	1996-06-27
------------------------------------	---------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a driver examiner under the *Motor Vehicles Act*:****Examineur de conducteurs en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

RAVNDAL, Clayton John	Yellowknife	A-439-96	from/de 1996-05-29 to/à 1997-05-29	1996-05-29
-----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a Health Officer under the *Public Health Act*:****Agente de la santé en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

RITCHIE, Nicole Francis	Yellowknife	A-475-96	from/de 1996-06-03 to/à 1996-08-16	1996-06-03
-------------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

Appointée/Titulaire	Address/Adresse	Registration no / N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As second Deputy Registrar of Securities under the Securities Act: Deuxième registraire adjointe des valeurs mobilières en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières :</b>				
BURRY, Elizabeth Ann	Yellowknife	A-477-96		1996-07-15
<b>As third Deputy Registrar of Securities under the Securities Act: Troisième registraire adjointe des valeurs mobilières en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières :</b>				
TUMMON, Katharine Paula	Yellowknife	A-478-96		1996-06-01
<b>As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the Social Assistance Act: Agents du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :</b>				
AKNAVIGAK, Harry	Cambridge Bay	A-433-96		1996-05-03
ATKINSON, Michael	Inuvik	A-434-96		1996-05-27
<b>As third Deputy Registrar of Societies under the Societies Act: Troisième registraire adjointe des sociétés en vertu de la Loi sur les sociétés :</b>				
TUMMON, Katharine Paula	Yellowknife	A-443-96		1996-06-01
<b>As Acting Clerk of the Territorial Court under the Territorial Court Act: Greffière intérimaire de la Cour territoriale en vertu de la Loi sur la Cour territoriale :</b>				
MOULD, Robin Anne	Yellowknife	A-445-96		1996-06-10
<b>As Clerk of the Territorial Court under the Territorial Court Act: Greffière de la Cour territoriale en vertu de la Loi sur la Cour territoriale :</b>				
MOULD, Robin Anne	Yellowknife	A-474-96		1996-07-12
<b>As a member of the appeals tribunal under the Workers' Compensation Act: Membre du tribunal d'appel en vertu de la Loi sur les accidents du travail :</b>				
McNENLY, Donald V.	Yellowknife	A-486-96	from/de 1996-05-04 to/à 1998-03-01	1996-05-04
<b>As youth workers under the Young Offenders Act: Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :</b>				
CAUDRON, Cindy	Hay River	A-457-96		1996-05-13
D'AMATO, Catherine	Tuktoyaktuk	A-458-96		1996-05-13
LAROCQUE, Terri	Fort Resolution	A-442-96		1996-06-30
SHAE, Sareta	Fort Good Hope	A-459-96		1996-05-13
YUKON, Caroline	Inuvik	A-460-96		1996-05-13
<b>As members of the Déljine Youth Justice Committee under the Young Offenders Act and the Young Offenders Act (Canada): Membres du comité de justice pour la jeunesse de Déljine en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants et de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :</b>				
BATON, Dolphus	Déljine	A-453-96		1996-05-13
SEWI, Rosie	Déljine	A-454-96		1996-05-13

Appointée/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
TETSO, Pauline	Déline	A-455-96		1996-05-13
TUTCHO, Camilla	Déline	A-456-96		1996-05-13

**As members of the Fort Smith Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act* and the *Young Offenders Act* (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* et de la *Loi sur les jeunes contrevenants* (Canada) :**

DRESHER, Elizabeth	Fort Smith	A-451-96		1996-05-13
FORBES, Tommy R.	Fort Smith	A-452-96		1996-05-13

**As members of the Hay River Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act* and the *Young Offenders Act* (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* et de la *Loi sur les jeunes contrevenants* (Canada) :**

DAIGNEAULT, Maureen	Hay River	A-461-96		1996-05-13
GERMAINE, Michele	Hay River	A-462-96		1996-05-13
POWELL, Christopher	Hay River	A-463-96		1996-05-13
SILVERTHORN, Kimberley A.	Hay River	A-464-96		1996-05-13
SOROF, Jackie	Hay River	A-465-96		1996-05-13
STEINWAND, Dorothy	Hay River	A-466-96		1996-05-13
WALTON, Linda	Hay River	A-467-96		1996-05-13
ZONDAG, Bunnie Lee	Hay River	A-468-96		1996-05-13

---



---

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**APPRENTICESHIP, TRADE AND OCCUPATIONS CERTIFICATION ACT - apprenticeship officer  
LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS - agente  
d'apprentissage**

POWDER, Darlene	A-472-96	1996-07-10	A-676-95
-----------------	----------	------------	----------

**CHILD WELFARE ACT - Child Welfare Workers  
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE - préposés à l'enfance**

AKEAROK, Louise	A-427-96	1995-05-15	A-697-94
AKPALIALUK, Susie	A-425-96	1996-05-15	A-099-94
NELSON, Sheila	A-428-96	1996-05-15	A-813-94
SALTANATKHAH, Flora	A-424-96	1996-05-24	A-158-96
SIMEONIE, Kooyoo	A-429-96	1996-05-15	A-259-95
SUVEGA, Paul	A-426-96	1996-05-15	A-353-94

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ACT - registrar LOI SUR LES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES - registraire</b>			
PIERROT, Martina	A-435-96	1996-06-27	A-405-96
<b>LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ACT - returning officer LOI SUR LES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES - directrice du scrutin</b>			
PIERROT, Martina	A-436-96	1996-06-27	A-406-96
<b>SECURITIES ACT - Deputy Registrar of Securities LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES - registraire adjointe des valeurs mobilières</b>			
BURRY, Elizabeth Ann	A-476-96	1996-07-15	A-248-93
<b>SOCIAL ASSISTANCE ACT - members of the Tuktoyaktuk Social Assistance Appeal Committee LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - membres du comité d'appel de l'assistance sociale de Tuktoyaktuk</b>			
COCKNEY, Lucy	A-421-96	1996-06-12	NS-623-84
MANGELANA, Raymond	A-422-96	1996-06-12	NS-626-84
<b>SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers for the Northwest Territories LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agentes du bien-être social</b>			
EVAGLOK, Helen Ogina	A-431-96	1996-05-31	A-212-95
KATALUK-PRIMEAU, Mary	A-432-96	1996-05-31	A-410-94
SMITH, Cecilia	A-430-96	1996-05-31	NS-717-90
<b>TERRITORIAL COURT ACT - Clerk of the Territorial Court LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffière de la Cour territoriale</b>			
PALMU, Judi	A-444-96	1996-07-05	A-128-95
<b>YOUNG OFFENDERS ACT - youth workers LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS - préposés à la jeunesse</b>			
McPHERSON, Terri Florence	A-441-96	1996-06-30	NS-861-87
ROBINSON, Christopher	A-440-96	1996-06-30	A-592-95
<b>YOUNG OFFENDERS ACT AND YOUNG OFFENDERS ACT (CANADA) - members of the Hay River Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS ET LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS (CANADA) - membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River</b>			
CAUDRON, Sharon	A-448-96	1996-07-09	A-362-95
HOWE, Jeffery Allan	A-449-96	1996-07-09	A-363-95

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

COMPANIES ACT  
LOI SUR LES COMPAGNIESNOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):  
AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
SHAUNAYAH LTD.	C 3972	1996-06-24	Box 2910 5107 53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2
MASON LINE CONSTRUCTION	C 3973	1996-06-24	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
GEONORTH LIMITED	C 3974	1996-06-26	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9
DIAMOND LOGISTICS LTD.	C 3975	1996-06-26	Suite 104 31 Capital Drive Hay River NT X0E 0R0
963976 N.W.T. LTD.	C 3976	1996-06-28	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
JK CLEANING & MAINTENANCE LTD.	C 3977	1996-07-08	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
963978 N.W.T. LTD.	C 3978	1996-07-16	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
963979 N.W.T. LTD.	C 3979	1996-07-16	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
NOW! INDUSTRIES INC.	ET 6040	1996-06-26	Box 283 181 Bay Street Suite 2800 Toronto ON M5J 2T3	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
RELIANCE ENERGY CORP.	ET 6041	1996-06-26	1000 530 8th Avenue SW Calgary AB T2P 3S8	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
SOCIÉTÉ MINIÈRE ÉCUDOR INC.	ET 6042	1996-06-26	255 9 <sup>e</sup> Rue Rouyn-Noranda PQ J9X 2C3	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7

<b>PENTASTAR TRANSPORTATION LTD.</b>	ET 6043	1996-06-26	400 10235 101 Street Edmonton AB T5J 3G1	Box 2910 5107 53rd St. Yellowknife NT X1A 2R2
<b>DAVENPORT SALES &amp; AUTO SERVICE LTD.</b>	ET 6047	1996-06-28	N/A	Box 730 5101 Franklin Avenue Yellowknife NT X1A 2N5
<b>NCE ENERGY ASSETS MANAGEMENT (96) CORP.</b>	ET 6048	1996-06-28	79 Wellington Street West Suite 3500 Aetna Tower T.D. Centre Toronto ON M5K 1K2	Box 818 4908 49th St. Yellowknife NT X1A 2N6
<b>MECHRON POWER SYSTEMS INC.</b>	ET 6049	1996-06-28	2437 Kaladar Ave. Ottawa ON K1V 8B9	Box 818 4908 49th St. Yellowknife NT X1A 2N6
<b>LISTER FURS LTD.</b>	ET 6050	1996-06-28	1211 Eaton Centre 10200 102nd Ave. Edmonton AB T5J 4B7	P.S. 7000 48th Street and 49th Avenue c/o the Explorer Hotel Yellowknife NT X1A 2R3
<b>INGLE INSURANCE BROKERS INC.</b>	ET 6051	1996-07-08	438 University Ave. Toronto ON M5G 2K8	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>VANTAGE SECURITIES INC.</b>	ET 6052	1996-07-08	1100 888 Dunsmuir Street Vancouver BC V6K 1C4	Box 818 4908 49th St. Yellowknife NT X1A 2N6
<b>MOSHER ENGINEERING LIMITED</b>	ET 6053	1996-07-08	1869 Upper Water Street Box 545 Station M Halifax NS B3J 2R7	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>HELICOPTER WILDLIFE MANAGEMENT INC.</b>	ET 6054	1996-07-08	303 North 2370 West Salt Lake City Utah 84116	203 Franklin Avenue Yellowknife NT X1A 3S8
<b>FRONTEC CORPORATION</b>	ET 6055	1996-07-08	10th Floor 10040 104th Street Box 2426 Station Main Edmonton AB T5J 2V6	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>R. L. &amp; L. ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.</b>	ET 6056	1996-07-08	17312 106th Ave. Edmonton AB T5S 1H9	Box 2910 5107 53rd St. Yellowknife NT X1A 2R2
<b>NEW WORLDS EXPLORATIONS INC.</b>	ET 6057	1996-07-10	5200 Dixie Road Suite 100 Mississauga ON L4W 1E4	1100 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1

<b>QUALEX CANADA PHOTOFINISHING INC.</b>	ET 6058	1996-07-16	41st Floor 1 First Canadian Place Toronto ON M5X 1B2	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>NORTHERN BRIDGE &amp; PILE LTD.</b>	ET 6059	1996-07-16	3400 707 8th Ave. SW Calgary AB T2P 1H5	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>DECOMMISS- SIONING &amp; RECLAMATION INTERNATIONAL INC.</b>	ET 6060	1996-07-16	5200 Dixie Road Suite 100 Mississauga ON L4W 1E4	1100 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
<b>RUBICON MINERALS CORPORATION</b>	ET 6061	1996-07-16	Suite 1040 1055 West Hastings Street Vancouver BC V6E 2E9	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>RUBICON MANAGEMENT LTD.</b>	ET 6062	1996-07-16	Suite 1040 1055 West Hastings Street Vancouver BC V6E 2E9	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>TELENET TELECOM INTERNATIONAL INC.</b>	ET 6063	1996-07-16	5805 Whittle Road Suite 112 Mississauga ON L4Z 2J1	Box 2910 5107 53rd St. Yellowknife NT X1A 2R2
<b>ARDICOM DIGITAL COMMUNI- CATIONS INC.</b>	ET 6064	1996-07-16	N/A	Box 818 4908 49th St. Yellowknife NT X1A 2N6
<b>522961 B.C. LTD.</b>	ET 6065	1996-07-17	540 220 Cambie St. Vancouver BC V6B 2M9	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>GRAYHAWK AVIATION LTD.</b>	ET 6068	1996-07-18	N/A	Box 2910 5107 53rd St. Yellowknife NT X1A 2R2
<b>3264432 CANADA INC.</b>	ET 6069	1996-07-23	N/A	Box 939 4902 49th St. Yellowknife NT X1A 2N7
<b>3265544 CANADA INC.</b>	ET 6070	1996-07-23	N/A	Box 818 4908 49th St. Yellowknife NT X1A 2N6
<b>DELTA HELICOPTERS LTD.</b>	ET 6071	1996-07-23	Box 2 Site 221 R.R. 2 St. Albert AB T8N 1M9	1100 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
<b>TSA CORPORATION</b>	ET 6072	1996-07-23	N/A	Box 818 4908 49th St. Yellowknife NT X1A 2N6



**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**  
**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
<b>THE CONSERVATORY LTD.</b>	C 3166	<b>NORTH OF SIXTY CAMPS LTD.</b>	1996-06-11	1996-06-24
<b>963950 N.W.T. LTD.</b>	C 3950	<b>R &amp; B CLEANING SUPPLIES LTD.</b>	1996-06-20	1996-06-25
<b>REGENCY INTERNATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION LTD.</b>	C 2308	<b>REGENCY INTERNATIONAL HOTELS LIMITED</b>	1996-06-05	1996-06-26

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**  
**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES**  
**[paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
<b>CONWEST EXPLORATION COMPANY LIMITED</b>	ET 5372	<b>AEC WEST LTD.</b>	1996-07-08
<b>CIRCLE 8 CAPITAL CANADA CORPORATION</b>	ET 5074	<b>COYNET INTERNATIONAL CORPORATION</b>	1996-07-17
<b>ATCO/EQUTAK DRILLING LTD.</b>	ET 3062	<b>AKITA EQUTAK DRILLING LTD.</b>	1996-07-17
<b>PEAT MARWICK THORNE INC.</b>	ET 4566	<b>KPMG INC.</b>	1996-07-18

**NOTICE OF DISSOLUTION OF AN EXTRA-TERRITORIAL COMPANY (subsection 161(1)):**  
**AVIS DE DISSOLUTION D'UNE COMPAGNIE EXTRA-TERRITORIALE [paragraphe 161(1)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Date of dissolution/ Date de dissolution
<b>DEH CHO DRILLING LTD.</b>	ET 3372	1996-03-31

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**  
**AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **COMPUTALOG GEARHART LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **MAXI TORQUE DRILL SYSTEMS (CANADA) LTD.** have amalgamated on 1988-10-14

Avis est donné par la présente que **COMPUTALOG GEARHART LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest,

as one company under the name of **COMPUTALOG GEARHART LTD.** and as number ET 6044. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1996-06-28.

Notice is hereby given that **COMPUTALOG LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **DRILL RITE INDUSTRIES (1985) LTD.** have amalgamated on 1991-03-01 as one company under the name of **COMPUTALOG LTD.** and as number ET 6045. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1996-06-28.

Notice is hereby given that **COMPUTALOG LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **NORJET GEOTECHNOLOGIES INC. & JET PERFORATORS INC.** have amalgamated on 1996-05-01 as one company under the name of **COMPUTALOG LTD.** and as number ET 6046. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1996-06-28

Notice is hereby given that **M-I DRILLING FLUIDS CANADA, INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **ANCHOR DRILLING FLUIDS INC.** have amalgamated on 1996-06-11 as one company under the name of **M-I DRILLING FLUIDS CANADA, INC.** and as number ET 6066. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1996-07-17.

Notice is hereby given that **PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **PANCANADIAN GAS PRODUCTS LTD.** have amalgamated on 1996-06-14 as one company under the name of **PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED** and as number ET 6067. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1996-07-17.

et **MAXI TORQUE DRILL SYSTEMS (CANADA) LTD.** ont fusionné le 14 octobre 1988 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **COMPUTALOG GEARHART LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6044. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 juin 1996.

Avis est donné par la présente que **COMPUTALOG LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **DRILL RITE INDUSTRIES (1985) LTD.** ont fusionné le 1<sup>er</sup> mars 1991 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **COMPUTALOG LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6045. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 juin 1996.

Avis est donné par la présente que **COMPUTALOG LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **NORJET GEOTECHNOLOGIES INC. & JET PERFORATORS INC.** ont fusionné le 1<sup>er</sup> mai 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **COMPUTALOG LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6046. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 juin 1996.

Avis est donné par la présente que **M-I DRILLING FLUIDS CANADA, INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **ANCHOR DRILLING FLUIDS INC.** ont fusionné le 11 juin 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **M-I DRILLING FLUIDS CANADA, INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6066. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 17 juillet 1996.

Avis est donné par la présente que **PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **PANCANADIAN GAS PRODUCTS LTD.** ont fusionné le 14 juin 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6067. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 17 juillet 1996.

**NOTICE OF RESTORATION OF A TERRITORIAL COMPANY TO THE REGISTER BY A COURT ORDER (section 179):  
AVIS DE RÉINSCRIPTION AU REGISTRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE EN VERTU D'UNE ORDONNANCE  
DU TRIBUNAL (article 179) :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Date of Dissolution/ Date de dissolution	Date of Restoration/ Date de réinscription
<b>AURORA MARKETING LTD.</b>	C 1145	1993-01-22	1996-07-17

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>CNA &amp; LPN ASSOCIATION OF THE NWT</b>	SOC 1248	YELLOWKNIFE NT	1996-06-24
<b>CLYDE RIVER CHILDCARE COMMITTEE</b>	SOC 1249	CLYDE RIVER NT	1996-06-24
<b>MACKENZIE VALLEY ENVIRONMENTAL IMPACT REVIEW WORKING GROUP</b>	SOC 1250	YELLOWKNIFE NT	1996-06-24
<b>OPEN DOORS SOCIETY</b>	SOC 1251	FORT SIMPSON NT	1996-06-25
<b>ATTUNGAUYAHT LADIES GROUP</b>	SOC 1252	CORAL HARBOUR NT	1996-06-25
<b>METIS WOMEN'S ASSOCIATION OF THE N.W.T.</b>	SOC 1253	YELLOWKNIFE NT	1996-07-08
<b>KITIKMEOT LAW CENTRE</b>	SOC 1254	CAMBRIDGE BAY NT	1996-07-09
<b>WELEDEH YELLOWKNIVES DENE CULTURAL SOCIETY</b>	SOC 1255	DETTAH, ENODAH AND NDILO	1996-07-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):  
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
<b>GWICH'IN HEALING SOCIETY</b>	SOC 1213	<b>TL'OONDIH HEALING SOCIETY</b>	1996-05-17	1996-06-25
<b>ARCTIC RED RIVER HOUSING ASSOCIATION</b>	SOC 585	<b>TSIGEHTCHIC HOUSING ASSOCIATION</b>	1996-04-26	1996-07-09

## GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ADAMS, Mary C. (R)	Rankin Inlet
b)	APTANIK, Basil (R)	Baker Lake
c)	AUTUT, Paula	Rankin Inlet
d)	BARDENHAGEN, Beverly (R)	Yellowknife
e)	BUNDGAARD, Maureen E. (R)	Iqaluit
f)	COLLINS, Verona Beth	Yellowknife
g)	CONNELLY, Richard	Rankin Inlet
h)	DOW, Arlene	Norman Wells
i)	ELIAS, Fred Ross (R)	Cambridge Bay
j)	KABLALIK, Mora	Rankin Inlet
k)	LUNDRIGAN, Brenda Lee	Yellowknife
l)	MALLIKI, Helena	Repulse Bay
m)	PARKER, John H.	Rankin Inlet
n)	POWER, William N.	Yellowknife
o)	SIMPSON WILSON, Jo-Ann (R)	Yellowknife
p)	SKENE, Iva Ruth	Yellowknife
q)	TRENCHIE, Amber June Leah	Rankin Inlet
r)	TUPIK, Nancy (R)	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	DAVIES, Angela Frances	Yellowknife
b)	EICHLER, Steven	Yellowknife
c)	HEATH, John Maurice (R)	Inuvik
d)	HELLINGA, Elizabeth	Yellowknife
e)	PAYNE, Kelly Ann	Yellowknife

**JUSTICES OF THE PEACE ACT  
LOI SUR LES JUGES DE PAIX**

Appointments of justices of the peace:  
Nominations de juges de paix :

a)	ADNAVIGAK, Harry	Cambridge Bay
b)	BRIGGS, George	Rankin Inlet
c)	LEPINE, Beatrice	Hay River
d)	MARK, Julia	Iqaluit
e)	WRIGHT, Annette	Yellowknife

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1996©

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/1996©